



Lokale Aktionsgruppe LEADER Müllerthal Aktivitäten 2013



**Lokale Aktionsgruppe LEADER
Müllerthal**
Büro LEADER Echternach
30, route de Wasserbillig
L-6490 Echternach
E-mail: leader@echternach.lu
Internet: www.mu.leader.lu



Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: leader@echternach.lu – Internet: www.mu.leader.lu

Inhaltsverzeichnis

1. LEADER Versammlungen	S. 3
2. Grenzüberschreitende Treffen und Veranstaltungen	S. 3
3. Teilnahme an Seminaren/Konferenzen/Workshops	S. 4
4. Exkursionen und Besuche	S. 5
5. LEADER-Projektarbeit	S. 5
a. regionale LEADER-Projekte	S. 5
b. LEADER-Vorbereitungssprojekte	S. 13
c. Interregionale LEADER-Kooperationsprojekte	S. 14
d. Transnationale LEADER-Kooperationsprojekte	S. 15
6. Arbeitsgruppen	S. 21
7. Teilnahme des LEADER-Büros an folgenden Versammlungen/ Veranstaltungen	S. 22



Lokale Aktionsgruppe LEADER Müllerthal

Aktivitäten 2013

1. LAG LEADER Mullerthal

In der LAG LEADER Müllerthal fanden im Jahr 2013 insgesamt sechs Sitzungen des Exekutiv-Vorstandes statt (15.01.2013, 19.02.2013, 21.03.2013, 14.05.2013, 10.09.2013, 28.11.2013). Der LEADER-Vorstand hat insgesamt vier Mal getagt (05.03.2013, 04.06.2013, 17.09.2013, 18.12.2013).

Darüber hinaus war das LEADER-Büro bei vier Versammlungen des Landwirtschaftsministeriums zusammen mit den anderen LEADER-Büros vertreten (06.03.2013, 22.05.2013, 03.07.2013, 03.10.2013).

Am 7. März 2013 fand eine Kontrolle der UNICO von zwei LEADER-Projekten statt.

Am 21. September 2013 wurden vom Landwirtschaftsministerium gemeinsam mit den fünf LEADER-Regionen der LEADER-Dag 2013 in der LAG Müllerthal veranstaltet.

2. Grenzüberschreitende Treffen und Veranstaltungen

- **22. Februar 2013:** Kolloquium „Développement économique endogène et emploi local“ der IGR (Institut der la Grande Région) in Otzenhausen
- **22. – 25. April 2013:** Waldseminar in der Region Müllerthal, Luxemburg (im Rahmen des transnationalen Projektes MU 4.2.1(c) N° 3 Forest project – Network of densely wooded regions in Europe“)
- **17. Mai 2013:** 1. grenzüberschreitender Austausch mit Verantwortlichen der Südeifel in der Heringer Millen, Müllerthal
- **07. Juni 2013:** 4. Fachkonferenz „Entwicklung des ländlichen Raums in der Großregion“ der IGR (Institut der la Grande Région) in Wiltz
- **10. – 13. Juni 2013:** Waldseminar in Satakunta, Finnland (im Rahmen des transnationalen Projektes MU 4.2.1(c) N° 3 Forest project – Network of densely wooded regions in Europe“)
- **26. Juni 2013:** Projekt-Treffen mit den Projekt-Partnern (im Rahmen des transnationalen Projektes MU 4.2.1(c) N° 5 Leading Quality Trails – Best of Europe: Mullerthal Trail und Lechweg“) in Reutte, Österreich



Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: leader@echternach.lu – Internet: www.mu.leader.lu

- **04.-06. November 2013** : Workshop « Monitoring und Digitale Wegeverwaltung » im transnationalen LEADER Projekt MU 4.2.1(c) N°5: Leading Quality Trails – Best of Europe: Mullerthal Trail und Lechweg
- **14. November 2013**: 2. grenzüberschreitender Austausch mit Verantwortlichen der Südeifel in Bollendorf, Deutschland
- **11. September 2012**: Arbeitstreffen der Geschäftsführer der LAG Lëtzebuerg West, 7 Vallées-Ternois und LAG Mullerthal in Brüssel im Rahmen des Projektes MU 4.2.1(c) N°4 „L'Aventure culturel“
- **23. – 26. September 2013**: Waldseminar in Xonrupt-Longmer, Frankreich (im Rahmen des transnationalen Projektes MU 4.2.1(c) N° 3 Forest project – Network of densely wooded regions in Europe“)

3. Teilnahme an Seminaren/Konferenzen/Workshops/Messen

- **28. Februar 2013**: Teilnahme an der 16. Bundes-Wildfruchttagung in Rheinbach, Deutschland
- **16.- 17. April 2013** : LEADER-Event « Building Bridges for the Future » in Brüssel
- **27. – 30. Juni 2013**: Teilnahme am Deutschen Wandertag in Oberstdorf (im Rahmen des transnationalen Projektes MU 4.2.1(c) N° 5 „Leading Quality Trails – Best of Europe: Mullerthal Trail und Lechweg“)
- **30. Juni 2013**: Termin beim Deutschen Wanderverband in Kassel zur Präsentation und Besprechung ihrer digitalen Wegeverwaltungssoftware
- **06. September 2013**: Teilnahme an der Wander- und Trekkingmesse TourNatur in Düsseldorf
- **24. Oktober 2013**: Konferenz Echternacher Tourismus Tage „Slow Tourism – Zeit für Kreativität und besseres Leben“
- **04.-06 November 2013** : Teilnahme am Workshop « Monitoring und Digitale Wegeverwaltung » im transnationalen LEADER Projekt MU 4.2.1(c) N°5: Leading Quality Trails – Best of Europe: Mullerthal Trail und Lechweg
- **06.-08 Dezember 2013** : Vortrag im Rahmen der Fachkonferenz „Deutsch-griechisches Wanderforum“ in Litochoro, Griechenland
- **12. Dezember 2013**: 4. Forum der Bildungspartner BNE in der Großregion „Außerschulische Bildung für alle...“



LEADER-Event, Brüssel



Deutscher Wandertag in Oberstdorf



TourNatur in Düsseldorf



Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: leader@echternach.lu – Internet: www.mu.leader.lu

4. Exkursionen und Besuche

- **29. März 2013:** Besuch einer Delegation der LAG Oberhessen in der Region Müllerthal, 1-tägiges Programm
- **2. – 5. April 2013:** Exkursion in den Geopark Bayern-Böhmen und den Nationalpark Sächsische Schweiz, Deutschland (im Rahmen des Projektes MU 4.1.3 N°7 Geopark Müllerthal)
- **2. – 5. September 2013:** Exkursion „Erfahrungsaustausch mit Naturparks in Österreich“ (im Rahmen des Projektes MU 4.2.1(a) N°4I)
- **15.-17. November 2013:** Exkursion „Promotion du patrimoine culturel et historique“ in die LAG 7 Vallées-Ternois, Frankreich
- **29. November 2013:** Exkursion in die Truffière Saint-Remy, Frankreich (im Rahmen des Projektes MU 4.1.3 N°11 Trüffelanbau)



LAG Oberhessen



Nationalpark Sächsische Schweiz



Geopark Bayern-Böhmen

5. LEADER-Projektarbeit

Im Jahr 2013 wurden in der LAG Müllerthal vier Projekte abgeschlossen, zehn Projekte neu gestartet und drei Projekte weiter geführt.

a. regionale LEADER-Projekte

LEADER-Projekt MU 4.1.3 N°6 „Qualitätsoffensive Fahrradtourismus Region Müllerthal – Kleine Luxemburger Schweiz“

Laufzeit: 1. Januar 2011 – 30. April 2013



Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: leader@echternach.lu – Internet: www.mu.leader.lu

Finanzabschluss : 141.972,01€

Projektträger: Office Régional du Tourisme Région Mullerthal – Petite Suisse Luxembourgeoise

Ziel des Projektes war es ein Vermarktungskonzept für das Thema Fahrradfahren in der Region Mullerthal – Kleine Luxemburger Schweiz aufzustellen.

Aktivitäten:

- Herausgabe der Panoramakarte der Region Müllerthal
- Ausarbeitung des Konzeptes für die VéloTour Gourmand (Tour fand am 28. Juli 2013 statt)
- Ausarbeitung und Fertigstellung der Broschüre „Mullerthal Active“ (Pauschalangebote)
- Teilnahme an folgenden Messen und Veranstaltungen:
 - CMT Stuttgart
 - ITB Berlin
 - ADFC Radreisemarkt Bonn-Bad Godesberg
- 23. April 2013: Teilnahme am Bäsch-Seminar in Luxemburg im Rahmen des LEADER-Projektes MU 4.2.1(c) N°3
- 10. Mai 2013: Präsentation des Projektes beim Besuch der LAG Oberhessen aus Deutschland
- 28. Mai 2013: Pressekonferenz in Rosport zum Abschluss des Projektes
- Presse- und Öffentlichkeitsarbeit zum Thema Fahrradfahren
- Planung und Vorbereitung geführte Mountainbike-Touren 2013
- Mithilfe bei der Weiterentwicklung von Rent a Bike Möllerdall



Panoramakarte



Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: leader@echternach.lu – Internet: www.mu.leader.lu

LEADER-Projekt MU 4.1.3 N°7 „Geopark Müllerthal“

Start: März 2011

Budget: 95.000 €

Projektträger: Regional Initiative Mëllerdall – RIM asbl

Das Projekt wird von einer **Arbeitsgruppe** (AG Geologie) begleitet. Die Arbeitsgruppe traf sich im Jahr 2013 insgesamt sechs Mal (05.02.2013, 12.03.2013, 15.04.2013, 19.06.2013, 01.10.2013, 19.11.2013).

Aktionen

- Termine mit den Schöffenräten der 14-LEADER-Gemeinden zur Absprache der geologischen Schwerpunktthemen:
 - 25.02.2013: Larochette
 - 27.02.2013: Nommern
 - 04.03.2013: Heffingen
 - 11.03.2013: Mompach
 - 14.03.2013: Berdorf
 - 14.03.2013: Consdorf
 - 25.03.2013: Echternach
 - 28.03.2013: Fischbach
 - 04.04.2013: Aernzdall-Gemeinde
 - 08.04.2013: Bech
 - 30.04.2013: Reisdorf
 - 10.05.2013: Beaufort
 - 16.05.2013: Rosport
 - 03.06.2013: Waldbillig
- 2. – 5. Mai 2013: Exkursion in den Geopark „Bayern – Böhmen“ und den Nationalpark „Sächsische Schweiz“ in Deutschland
- 1. Mai 2013: 1. Mai-Wanderung „Heffingen und seine Geologie“ in Heffingen
- 12. Mai 2013: Heringer Millefest: Stand mit dem geologischen Koffer
- 12. Mai 2013, Mompach: geologisches Rätsel bei der Ralley in Herborn
- 8. Juni 2013: Vortrag zum Thema Geologie der Region Müllerthal im Rahmen der Guidausbildung des ORT Region Müllerthal – Kleine Luxemburger Schweiz
- 9. Juni 2013, Mullerthal Trail Family Day in Echternach: Stand mit geologischem Koffer
- 14. Juni 2013: geologische Wanderung „vom Hossebiert zum Elteschmuer“ in Eppeldorf
- 7. Juli 2013: geologische Wanderung durch die Felsenlandschaft Nommerlayen
- 14. September 2013: geologische Wanderung „Höhlen- und Schluchtentour Berdorf“



Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: leader@echternach.lu – Internet: www.mu.leader.lu

- 21. September 2013: Faltblatt zur Geologie entlang der Wandertour zum LEADER-Dag 2013, Fischbach
- 28. September 2013: geologische Wanderung in Reisdorf
- 12. Oktober 2013: Vorstellung des Themas Geologie bei der Veranstaltung „Präsentation der Zwischenergebnisse Naturpark Mëllerdall“



Heffingen und seine Geologie



Geologische Wanderung, Eppelpress



Geologische Wanderung, Berdorf

LEADER-Projekt MU 4.1.3 N°8 „Schwaarz Kréischelen – Cassis Projekt“

Start: September 2012

Budget: 35.800.- EUR

Projektträger: Jean-Paul Friederes

Inhalt des Projektes ist der Anbau, die anschließende Verarbeitung und Veredelung von schwarzen Johannisbeeren in der Region. Um das Projekt umzusetzen arbeiten zwei Produzenten aus der Region sehr eng zusammen: Jean-Paul Friederes (Landwirt aus Eppeldorf) und Jacqueline Kuijpers (Cassero-Herstellerin im Schloss Beaufort).

Aktionen

- Frühjahr 2013: Pflege der im Herbst 20012 gepflanzten Sträucher:
 - Freihalten des Wurzelwerkes,
 - Zurückdrängen der Konkurrenzvegetation durch mechanische Stockbehandlung
 - Sorgfältige Bodenpflege
 - Aussaat einer Grasmischung als Begrünung zwischen den Reihen
- Sommer 2013: Ernte des 400kg schweren Ertrags
 - Verarbeitung zu Marmelade, Cassero-Herstellung



Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: leader@echternach.lu – Internet: www.mu.leader.lu



Pflege der Sträucher, Frühjahr 2013



Ernte, Herbst 2013



Reife schwarze Johannisbeeren

LEADER-Projekt MU 4.1.3 N°9 „Presse-ID-News-Zeitung – PIN'z – Teil 2“

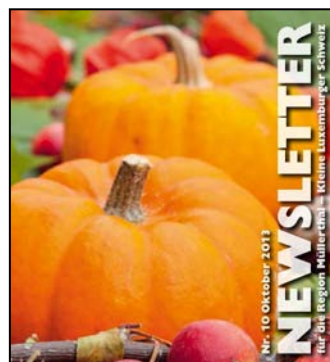
Start: 1. Januar 2013

Budget: 115.000.- EUR

Projektträger: LAG LEADER Müllerthal

Aktionen

- März 2013: LEADER-Newsletter N° 8
- Mai 2013: Herausgabe der LEADER-Info Möllerdall N° 8 => Verteilung an alle Haushalte
- Juli 2013: LEADER-Newsletter N° 9
- Oktober 2013: LEADER-Newsletter N° 10
- November 2013: Herausgabe der LEADER-Info Möllerdall N° 9 => Verteilung an alle Haushalte
- Dezember 2013: Herausgabe der Jubiläumsbroschüre „10 Joer LAG Müllerthal“ => Verteilung an alle Haushalte
- Ganzjährig: Aktualisierung der Internetseite www.mu.leader.lu
- Artikel über LEADER-Projekte in Tageszeitungen
- Artikel über LEADER-Projekte in den Gemeindeblättern



Newsletter N°8, 9 & 10



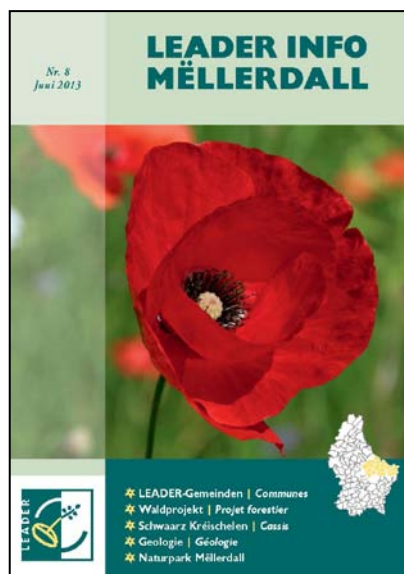
Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

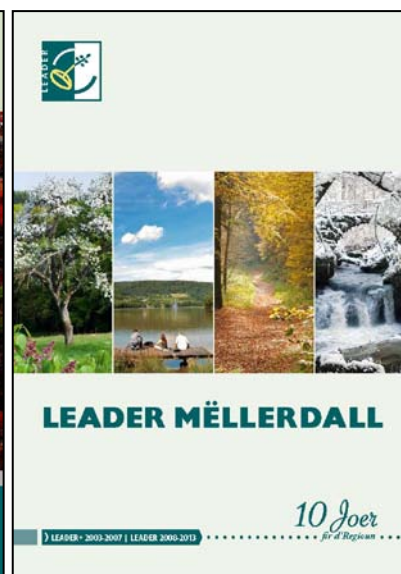
E-mail: leader@echternach.lu – Internet: www.mu.leader.lu



LEADER Info Möllerdall N°8



& N°9



LEADER Möllerdall – Jubiläumsausgabe

LEADER-Projekt MU 4.1.3 N°10 „Diversity4kids“

Start : Februar 2013 – Dezember 2014

Projekträger : Mouvement pour l'égalité des chances – MEC a.s.b.l.

Budget: 37.800.- EUR

Ziel des Projektes ist es, Erzieher und Lehrkräfte in der Region Müllerthal stärker für die Vielfalt der Menschen, für den Kampf gegen Gewalt und Mobbing an Schulen und die Gleichberechtigung der Geschlechter zu sensibilisieren, die an den Maisons Relais oder an den Grundschulen mit Kindern zusammenarbeiten.

Zu diesem Zweck hat die die Mouvement pour l'Egalité des chances – MEC a.s.b.l. eine Weiterbildung konzipiert, die den Erziehern und Lehrkräften über deren vorhandene Kompetenzen hinausgehende Wege bieten soll, gegenseitigen Respekt unabhängig von sozialer oder kultureller Herkunft an die von ihnen betreuten Kinder weiterzuvermitteln.

Phase 1 Sensibilisierungskampagne:

In der ersten Projektphase wurde zunächst eine Sensibilisierungskampagne für das Thema in der Region Müllerthal gestartet. Es fanden eine Vielzahl von Terminen und Gespräche mit den Verantwortlichen in den einzelnen Institutionen (Grundschulen, Maison Relais, Gemeinden und Bildungsministerium) statt, um das Interesse und das Potential für den Erfolg der Ausbildung in der Region Müllerthal abzuschätzen.



Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: leader@echternach.lu – Internet: www.mu.leader.lu

Folgende Termine haben stattgefunden:

- 13. März 2013: Termin im Familienministerium,
- 22. Mai 2013: Termine mit den Grundschulen in Larochette und Nommern
- 03. Juni 2013: Termine mit den Grundschule in Mompach
- 06. Juni 2013: Termin mit der Grundschule und der Maison Relais in Beaufort
- 10. Juni 2013: Termin mit der Grundschule und der Maison Relais in Bech
- 27. Juni 2013: Termin mit der Grundschule und der Maison Relais in Fischbach
- 16. Juli 2013: Termin mit der Grundschule und der Maison Relais in Waldbillig
- 13. September 2013: Termin mit der Grundschule und der Maison Relais in Bech
- 23. September 2013: Termin mit der Maison Relais in Berdorf et Maison Relais in Larochette
- 24. September 2013: Termin im Erziehungsministerium
- 18. Oktober 2013: Termin im Erziehungsministerium

Weitere Aktivitäten:

- April 2013: Herausgabe eines Newsletters, der per Mail an die Zielgruppen verschickt wurde
- Mai 2013: Veröffentlichung einer Broschüre „Diversity4Kids“ mit Informationen zur Ausbildung

Phase 2 Durchführung der Ausbildung:

- 15. und 16. November 2013: 1. Ausbildung in der Grundschule und der Primärschule in Nommern
- 29. und 30. November 2013: 1. Ausbildung in der Grundschule und der Primärschule in Rosport



Broschüre Diversity4kids



Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: leader@echternach.lu – Internet: www.mu.leader.lu

LEADER-Projekt MU 4.1.3 N°11 „Trüffelanbau“

Laufzeit : September 2013 – Dezember 2014

Projektträger: Ènnersauer a.s.b.l.

Budget: 35.000.- EUR

- Oktober 2013: Durchführung von Bodenanalysen auf den zwei, für die Trüffelskultur geplanten Flächen,
- 29. November 2013: Exkursion in die „Truffière“ Saint-Remy, Frankreich



Exkursion Truffière Saint-Remy, Frankreich

LEADER-Projekt MU 4.1.3 N°12 „Rennrad“

Laufzeit : August 2013 – November 2014

Projektträger: Mullerthal Cycling a.s.b.l.

Budget: 25.000.- EUR

Aktivitäten

- Versammlungen zur Planung der Maßnahmen und Aktivitäten: 29.05.2013, 10.09.2013, 13.11.2013
- Herbst 2013: Planung der Streckenverläufe der Rennradtouren
- Entwicklung eines Konzeptes für ein Roadbook



Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: leader@echternach.lu – Internet: www.mu.leader.lu

Folgende Projekte wurden vom Ministerium genehmigt und befinden sich in der Startphase

LEADER-Projekt MU 4.1.3 N°13 „Modellkonzepte für erlebnispädagogische Spielplätze“

Laufzeit : September 2013 – November 2014

Projektträger: SIT Waldbillig a.s.b.l.

Budget: 52.000.- EUR

LEADER-Projekt MU 4.1.3 N°14 „professionelle Bilder – Naturpark Möllerdall“

Laufzeit : November 2013 – Dezember 2014

Projektträger: Syndicat Mullerthal

Budget: 30.000.- EUR

LEADER-Projekt MU 4.1.3 N°15 „Weiterbildung für regionale Produzenten“

Laufzeit : November 2013 – Dezember 2014

Projektträger: Möllerdaller Produzenten a.s.b.l.

Budget: 6.725.- EUR

b. LEADER-Vorbereitungsprojekte

Vorbereitungsprojekt MU 4.2.1(a) N°3 „Waldwege – Netzwerk walddreicher Regionen in Europa“

Laufzeit : August 2011 – Juli 2013

Projektträger: LAG LEADER Mullerthal

Budget: 5.000.- EUR

Aktivitäten

- 10.-13. Juni 2013: Teilnahme am Forest Seminar in Satakunta, Finnland

Aus der Zusammenarbeit der zahlreichen Projektpartnern im Vorbereitungsprojekt entstand ein gemeinsames transnationales Projekt MU 4.2.1 (c) N°3 „Forest project – Network of densely wooded regions in Europe“.



Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: leader@echternach.lu – Internet: www.mu.leader.lu

Vorbereitungsprojekt MU 4.2.1(a) N°4 „Erfahrungsaustausch mit Naturparken in Österreich“

Laufzeit : Juni 2013 – Dezember 2013

Projektträger: Regional Initiativ Mölledall – RIM a.s.b.l.

Budget: 4.973,61.- EUR

Aktivitäten

- 2.-5. September 2013: Exkursion „Erfahrungsaustausch mit Naturparken in Österreich“



Exkursion „Erfahrungsaustausche mit Naturparken in Österreich

c. Interregionale LEADER-Kooperationsprojekte

Interregionales LEADER-Kooperationsprojekt MU 4.2.1(b) N°2 „Service régional de médiation sociale“

Laufzeit: 1. Juni 2012 – 31. Mai 2013

Projektträger: Mouvement pour l'égalité des chances – MEC a.s.b.l.

Finanzabschluss: 44.189,86.- EUR

Kooperationspartner: LAG Miselerland

Das Projekt „Service régional de médiation sociale“ wurde Ende Mai 2013 erfolgreich abgeschlossen.

Aktivitäten:

- Frühjahr 2013: Einarbeitung der vier neuen Mediatoren im Team
- Fortführung des Mediationsdienstes



Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: leader@echternach.lu – Internet: www.mu.leader.lu

- Bearbeitung der eingehenden Mediationsanfragen und Mediationsfälle
- Betreuung und Coaching für die Mediatoren
- Drei Versammlungen mit den Mediatoren zur Organisation und Weiterführung des Mediationsdienstes
- Mai 2013: Herausgabe eines neuen Flyers, der an alle Haushalte verteilt wurde

Das Projekt wird über die LEADER-Förderung hinaus weiter geführt. Dank der finanziellen Unterstützung folgender Gemeinden kann der Dienst auch in Zukunft in diesen Gemeinden angeboten werden:

Für die Region Müllerthal: Beaufort, Bech, Berdorf, Consdorf, Echternach, Fischbach, Heffingen, Larochette, Rosport, Waldbillig.

Für das Miselerland: Betzdorf, Lenningen, Mondorf, Mertert, Remich, Schengen, Stadtbredimus, Waldbredimus.

d. Transnationale LEADER-Kooperationsprojekte

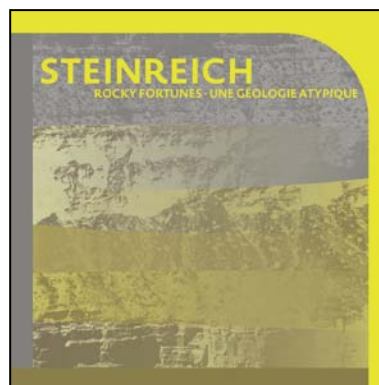
Transnationales LEADER-Kooperationsprojekt MU 4.2.1(c) N°2 „Alb und Thal...Steinreich! Geologie in der Brenzregion und im Müllerthal“

Start: Mai 2011 – Dezember 2013

Budget LAG Müllerthal: 23.750.- EUR

Projektträger: LAG Mullerthal

Projektpartner: LAG Brenzregion



Broschüre Steinreich

Aktionen

- Frühjahr 2013: Herausgabe der gemeinsamen geologischen Broschüre „Steinreich“
- Fertigstellung von zwei Roll-ups
- Herausgabe eines geologischen Kartenspiels „Schwarzer Peter“ für die Region Müllerthal
- Fertigstellung eines Puzzles mit der geologischen Karte der Region



Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: leader@echternach.lu – Internet: www.mu.leader.lu

Transnationales LEADER-Kooperationsprojekt MU 4.2.1(c) N°3 „Forest project – Network of densely wooded regions in Europe“

Start: Mai 2012 – August 2014

Budget: 215.000.- EUR

Projektträger: Regional Initiativ Möllerdall – RIM a.s.b.l.

Projektpartner: fünf LEADER-Gruppen aus Finnland, Schweden und Frankreich

Das Projekt wird von einer AG Bësch inhaltlich begleitet. Die Gruppe traf sich 2013 acht Mal, am 17.01.2013, 19.02.2013, 13.03.2013, 15.04.2013, 14.05.2013, 18.06.2013, 24.07.2013, 01.10.2013. Darüber hinaus wurde an vier Terminen an der AG Bëschralley teilgenommen: 19.04.2013, 06.06.2013, 18.07.2013, 01.10.2013.

Aktivitäten

Veranstaltungen aus Seminarreihe „De Bësch!“:

- 15. Januar 2013: „Kachcours mat Wëld-Fleesch“ mit Koch Charel Hartmann, Metzger Carlo Wietor und Förster Théo Moulin in Waldbillig
- 26. Januar 2013: Bankbau-Kurs „Vum Bam bis bei d'Bänk“ Teil 1 mit Förster Fränk Adam
- 26. Januar 2013: Vollmondnachtwanderung für Kinder mit Förster Tom Giefer in Herborn
- 27. Januar 2013: Vollmondnachtwanderung mit Förster Tom Giefer in Herborn
- 1. März 2013: Bankbau-Kurs „Vum Bam bis bei d'Bänk“ Teil 2 mit Schreinerei Goebel in Echternach
- 2. März 2013: Bankbau-Kurs „Vum Bam bis bei d'Bänk“ Teil 2 mit Schreinerei Baden in Waldbillig und Schreinerei Thomé in Echternach
- 1. Mai 2013: Kochkurs mit Pflanzen aus dem Wald mit Kräuterpädagogin Monika Gramse in Rosport
- 5. Mai 2013: Kochkurs mit Pflanzen aus dem Wald mit Kräuterpädagogin Monika Gramse in Beaufort
- 16. November 2013: Vollmond-Nachtwanderung für Kinder mit Förster Max Schroeder in Berdorf
- 21. November 2013: 1. „Kach-Owend mat Bësch-Delikatessen“ mit Koch David Albert in Berdorf
- 28. November 2013: 2. „Kach-Owend mat Bësch-Delikatessen“ mit Koch David Albert in Berdorf
- 14. Dezember 2013: „Kache mat Wëld wéi fréier!“ mit Koch Ben Weber und Förster Théo Moulin in Haller
- 14. Dezember 2013: Vollmond-Nachtwanderung für Kinder mit Förster Tom Giefer in Herborn
- 17. Dezember 2013: Vollmond-Nachtwanderung für Erwachsene mit Förster Fränk Adam in Berdorf



Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: leader@echternach.lu – Internet: www.mu.leader.lu



Bänkbaukurs



Kochkurs „Kochen mit Wild wie früher



Kochkurs mit Pflanzen aus dem Wald



Vollmond



Vollmondnachtwanderung mit Kindern



Vollmondnachtwanderung für Erwachsene

Weitere Aktivitäten

- 22. Januar 2013: Jury-Treffen Ideenwettbewerb Möllerdall-Bänk
- 19. April 2013: Schilder von Well-being Trail aufgestellt
- 25. April 2013: Herausgabe Flyer „Well-being Trail“
- 23. – 25. April 2013: Transnationales Waldseminar Luxemburg
- 24. April 2013: Treffen eines schwedischen Köhlers mit Köhlereiinteressierten aus Region zum Erfahrungsaustausch und Planung eines gemeinsamen Meilerbaus
- 25. April 2013: Einweihung Well-being Trail durch die Minister Françoise Hetto-Gaasch und Romain Schneider
- 8. Mai 2013: Jury-Sitzung Ideenwettbewerb Möllerdall-Bänk
- 24. Mai 2013: Fotoshooting der Sensibilisierungsaktion Müll im Wald „Däi Bësch - mäi Bësch!“ mit Kindern der Grundschule Berdorf
- 24. Mai 2013: Preisverleihung Ideenwettbewerb Möllerdall-Bänk
- 25. – 26. Mai 2013: Ausstellung der eingereichten Modelle des Ideenwettbewerbs Möllerdall-Bänk im Centre culturel in Cruchten



Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: leader@echternach.lu – Internet: www.mu.leader.lu

- 5. Juni 2013: Ausbildung Naturguiden, Thema Verhaltensregeln im Wald
- 11. – 13. Juni 2013: Transnationales Waldseminar Finnland in Satakunta, Finnland
- 15. Juni 2013: Ausbildung Naturguiden, Themen Kulturrelikte im Wald und Waldwirtschaft heute
- 18. Juli 2013: Vorstellung des Konzepts des Wanderportals bei der Verwaltungsrat-Sitzung des ORT Region Müllerthal – Kleine Luxemburger Schweiz
- 09. – 20. September 2013: Köhlerwoche in der Region Müllerthal mit Köhler Göran Johansson aus Schweden
- 15. September 2013: Geführte Wanderung zum Meilerplatz
- 18. September 2013: Vorstellung des Konzepts des Wanderportals bei der Entente-Versammlung
- 20. September 2013: Abschlussversammlung Köhlerwoche
- 24. – 25. September 2013: Waldseminar Frankreich
- 13. Oktober 2013: Bëschrallye
- 13. Oktober 2013: Eröffnung Wanderausstellung „Waldarbeit früher“
- 17. Oktober 2013: Versammlung grenzübergreifende Trekking-Camps mit Vertretern von Forst und Tourismus der Region Südeifel
- 31. Oktober 2013: Herausgabe Flyer „De Bësch!“
- 3. Dezember 2013: Wanderausstellung „Waldarbeit früher“ kommt in die Gemeinde Waldbillig
- 3. Dezember 2013: Diplomüberreichung Guiden



Kohlemeiler



Aufbau des Kohlemeilers



Bëschrallye



Preisübr. Möllerdaller Bänk



Wanderausstellung „Waldarbeit früher“



Waldseminar in Finnland und Frankreich





Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: leader@echternach.lu – Internet: www.mu.leader.lu

Transnationales LEADER-Kooperationsprojekt MU 4.2.1(c) N°4 „L'Aventure culturelle“

Laufzeit: Mai 2013 – Dezember 2014

Budget : 154.700.- EUR

Projektträger : Amis du château de Larochette a.s.b.l.

Projektpartner: LAG Lëtzebuerg West (L), LAG 7 Vallées-Ternois

Das Projekt wird inhaltlich von der AG Kultur begleitet. Die Gruppe traf sich 2013 zwei Mal, am 02.07.2013 und am 30.09.2013

Aktivitäten

- 11. September 2013: Arbeitstreffen mit den Projektpartnern der LAG „7 Vallées-Ternois“ in Brüssel
- 15. – 17. November 2013: Exkursion „Promotion du patrimoine culturel et historique“ in die LAG 7 Vallées-Ternois, Frankreich



Arbeitstreffen in Brüssel



Exkursion in die LAG 7 Vallées-Ternois





Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: leader@echternach.lu – Internet: www.mu.leader.lu

Transnationales LEADER-Kooperationsprojekt MU 4.2.1(c) N°5 „Leading Quality Trails – Best of Europe: Mullerthal Trail und Lechweg“

Laufzeit: Mai 2013 – Dezember 2014

Budget : 160.000.- EUR

Projektträger : Office Régional du Tourisme Région Mullerthal – Petite Suisse Luxembourgeoise

Projektpartner: LAG Regionalentwicklung Außerfern

Aktivitäten

- Erfassung der Wegedaten für den Mullerthal Trail (112 Kilometer) für die Zertifizierung zum Leading Quality Trail – Best of Europe, Auswertung der Daten (Stärken-Schwächen-Analyse), Umsetzung notwendiger Verbesserungsmaßnahmen
- 6. Mai 2013: InfoForum zum LEADER-Projekt „Leading Quality Trails“ in Larochette
- 26. Juni 2013: Projekt-Treffen mit den Projekt-Partnern in Reutte, Österreich
- 09. Juli 2013 + 26. August 2013: Termin mit dem Katasteramt und dem Tourismusministerium zur Besprechung der Möglichkeiten der digitalen Wegeverwaltung mit dem Geoportail
- 13. Juli 2013: Durchführung Fotoshooting zum Thema Wandern
- 30. Juli 2013: Termin beim Deutschen Wanderverband in Kassel zur Präsentation und Besprechung ihrer digitalen Wegeverwaltungssoftware
- 06. – 08. September 2013: Teilnahme an der Wander- und Trekkingmesse TourNatur in Düsseldorf
- 06. September 2013: Strategiemeeting mit Projekt-Partnern in Düsseldorf, Deutschland
- Ausarbeitung eines Konzeptes für Wanderportale (in Zusammenarbeit mit Arbeiten im Projekt MU 4.2.1 (c) N°3) => Montage des Prototyps im November 2013
- Ausarbeitung eines Konzeptes für einen Pocketguide zum Mullerthal Trail
- 18. September 2013: Treffen mit Peter Unterberg (Firma EcoCounter) zur Besprechung der Möglichkeiten der Besucherzählung mit automatischen Zählstationen
- 18. September 2013: Treffen mit der Kooperation „Mullerthal Trail Hotels a.s.b.l.“ zur Information über das neue Projekt sowie zur Besprechung möglicher neuer Wege der Zusammenarbeit und der Produktentwicklung
- September 2013: Fertigstellung der Unterlagen für die Zertifizierung des Mullerthal Trails zum Leading Quality Trail – Best of Europe, Einreichung der Unterlagen bei der Europäischen Wandervereinigung
- 8.-10. Oktober 2013: Durchführung Herbst-Fotoshooting zum Thema Wandern

- 4. – 6. November 2013: Workshop „Monitoring – Digitale Wegeverwaltung“ in der Region Müllerthal mit den Projektpartnern aus Österreich



Projekt-Treffen in Reutte



LQT Info-Forum in Larochette



Workshop mit den Kollegen aus Österreich



Montage Prototyp Wanderportal

6. Arbeitsgruppen

In der Region gibt es mehrere Arbeitsgruppen zu unterschiedlichen Themen.

AG „Geologie“

Die AG begleitet die beiden LEADER-Projekte „Geopark Müllerthal“ und „Alb und Thal...Steinreich! Geologie im Müllerthal und in der Brenzregion (vgl. Ausführungen oben).



Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: leader@echternach.lu – Internet: www.mu.leader.lu

AG „Bësch“

Die AG begleitet das transnationale LEADER-Projekt „Forest project – Network of densely wooded regions in Europe“ (vgl. Ausführungen oben).

AG „Kultur“

Die AG begleitet das transnationale LEADER-Projekt „L'Aventure culturelle“ (vgl. Ausführungen oben).

7. Teilnahme des LEADER-Büros an folgenden Versammlungen/ Veranstaltungen:

23.01.2013: AG Grenzenlos Radeln, Perl
26.02.2012: Generalversammlung des ORT-MSPL in Echternach
19.03.2013: Generalversammlung der MEC a.s.b.l. in Christnach
25.03.2013: AG Landakademie, Eschdorf
09.04.2013: Treffen Projektidee Kanutourismus
10.04.2013: Generalversammlung SIT Berdorf
01.05.2013: Einweihung Wanderweg R8 „duerch Peedercher“ in Steinheim
12.05.2013: Heringer Millefest
22.05.2013: Generalversammlung Entente
24.05.2013: Preisverleihung Möllerdall Bänk in Cruchten
28.05.2013: Pressekonferenz zum Abschluss des regionalen Fahrradprojektes
02.06.2013: Lernfest in Mamer
06.06.2013: Infoforum LEADER-Projekt “Leading Quality Trails – Best of Europe”
09.06.2013: Mullerthal Trail Family Day am Echternacher See
19.06.2013: Workshop LEADER 2014 - 2020
24.06.2013: Treffen Projektidee Kanutourismus
25.06.2013: AG Grenzenlos Radeln, Stadtbredimus
10.07.2013: Berührung der BoW-Gruppe
06.08.2013: Termin zur Vorbereitung des LEADER-Projektes Wanderreiten in Bridel
08.08.2013: Einweihung der neuen Tourist-Information und des modernisierten Campingplatzes Martbusch in Berdorf
06.09.2013: Wander- und Trekking Messe TourNatur in Düsseldorf
14.09.2013: Closing meeting transnational cooperation project „CULTrips“ in Wiltz
21.09.2013: LEADER-Dag 2013 “Eis Regiounen – besonnesch Kultur a purer Natur” in Meysemburg
30.09.2013: Einweihung „Maison Forestière“ im Marscherwald
13.09.2013: Termin zur Vorbereitung des LEADER-Projektes Wanderreiten in Tuntange



Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: leader@echternach.lu – Internet: www.mu.leader.lu

15.09.2013: Wanderung zum Kohlemeiler, Müllerthal
21.09.2013: LEADER-Dag 2013 in Schoos und Meysemburg
09.10.2013: Pressekonferenz Naturpark Möllerdall, Beaufort
11.10.2013: Einweihung neue Jugendherberge in Beaufort
13.10.2013: Bëschralley an der Heringer Millen
17.10.2013: Termin mit Vertretern Felsenland Südeifel GmbH in Bollendorf
24.10.2013: Echternacher Tourismus Tage
30.10.2013: Termin „La Route des Saveurs“ in Grevenmacher
09.11.2013: Zertifizierer LQT-Label vor Ort
10.11.2013: Zertifizierer LQT-Label vor Ort
15.11.2013: grenzüberschreitendes Treffen in Bollendorf
27.11.2013: regionale Buttik in Schronweiler
03.11.2013: Diplomüberreichung Guiden im Trifolion
07./08.11.2013: Deutsch-griechisches Wanderforum
10.12.2013: BNE Bildungsnetzwerk in Burg-Reuland

Aufbau Naturpark Möllerdall

Die Region Müllertal befindet sich im Aufbauprozess für den Naturpark Möllerdall. Seit März 2013 finden in der Region Müllerthal Informationsveranstaltungen zum zukünftigen Naturpark Möllerdall statt. Einwohner, Mitglieder verschiedener Vereine, Institutionen und Gemeinden können sich zudem aktiv in vier Arbeitsgruppen inhaltlich beteiligen. Das LEADER-Büro war bei den folgenden Terminen vertreten:

- 23.03.2013: Auftaktveranstaltung „Aufbau des Naturparks Möllerdall – gestalten Sie Ihren Naturpark mit!“ in Bech
- Teilnahme an AG 1: Landwirtschaft, Natur- und Landschaftsschutz, natürliches und kulturelles Erbe
 - 25.04.2013 im Centre Culturel „Kuerzwénkel“ in Consdorf
 - 06.05.2013 im Centre Culturel „A Schmads“ in Berdorf
 - 17.06.2013 im Centre polyvalant in Schoos
 - 20.11.2013 im Centre Culturel „Härenhaus“ in Eppeldorf
- Teilnahme an AG 4: Positionierung des Naturparks, Öffentlichkeitsarbeit, Regionale Identität und Lebensqualität inklusive Natur- und Kulturerziehung
 - 26.04.2013 im Centre Culturel „Kuerzwénkel“ in Consdorf
 - 07.05.2013 im Centre Culturel „A Schmads“ in Berdorf
 - 18.06.2013 im Centre polyvalant in Schoos



Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: leader@echternach.lu– Internet: www.mu.leader.lu

- 21.11.2013 im Centre Culturel „Härenhaus“ in Eppeldorf
- 12.10.2013: Veranstaltung „Präsentation der Zwischenergebnisse“ in Steinheim
- AG Naturpark Gouvernance:
 - 02.10.2013
 - 02.12.2013